

800, place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-3519-2003

Date : le 17 juin 2004

ENR.	HEURE	REMARQUES
1	9h00	Début de l'audience et lecture du protocole d'ouverture
		Identification des parties
43		Précisions apportées par Me Vallière sur le déroulement de l'audience
		Me Tremblay (HQ) s'adresse à la Régie
166		Me Tardif (VC) demande à la Régie de reconnaître M. Dunsky, comme témoin expert
230	9h25	Représentations de Me Tremblay (HQ) La Régie reconnaît M. Dunsky, comme témoin expert
258		Représentations de Me Neuman (AQLPA) Assermentation de Jacques Fontaine, consultant en énergie
		Me Neuman (AQLPA) demande à la Régie de reconnaître M. Fontaine, comme témoin expert
385	9h35	Objection par Me Tremblay (HQ)
510		Commentaires de Me Turmel (FCEI)
545		Me Neuman (AQLPA) s'adresse à la Régie
600	9h50	Me Tremblay (HQ) s'adresse à la Régie
620		Intervention de Me Vallière
720	9h55	Intervention de Me Turmel (FCEI)
739		Représentations de Me Fecteau (ROÉÉ)
753	10h00	Suspension de l'audience
	10h10	Reprise de l'audience

800, place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-3519-2003

Date : le 17 juin 2004

ENR.	HEURE	REMARQUES
		La Régie ne reconnaît pas Jacques Fontaine comme témoin expert
787	10h12	Me Tremblay (HQ) demande des précisions à M. Fontaine
855	10h15	Me Neuman (AQLPA) s'adresse à la Régie
900		Représentations de Me Tremblay (HQ)
947		Représentations de Me Tardif (UC)
980	10h25	Me Tremblay (HQ) s'adresse à la Régie
1050		La Régie demande des précisions à Me Tremblay (HQ)
1111	10h35	Représentations de Me Tardif (UC)
1202		Représentations de Me Tourigny (RNCREQ)
1348		Représentations de Me Tardif (UC)
1355	10h45	Représentations de Me Fecteau (ROEE)
1425		La Régie demande des précisions à Me Tremblay (HQ)
1444	10h50	Représentations de Me Neuman (AQLPA)
1545		Représentations de Me Turmel (FCEI)
1594		Représentations de M. Lefebvre (GRAME)
1684		Représentations de Me Tourigny (RNCREQ)
1720		La Régie s'adresse à l'assemblée
1823		Représentations de Me Tremblay (HQ)
1826		Représentations de M. Lefebvre (GRAME)
1851	11h20	Suspension de l'audience
	11h30	Reprise de l'audience

800, place Victoria, bur. 255
Montréal (Québec) H4Z 1A2

Dossier n° : R-3519-2003

Date : le 17 juin 2004

ENR.	HEURE	REMARQUES
		La Régie s'adresse à l'assemblée
		M. Fontaine ne rencontre pas les critères
		pour l'expertise demandée
1970		Représentations de Me Tremblay (HQ)
1954		La Régie demande des précisions à
		Me Tremblay (HQ)
		<u>Engagement</u> : Par Me Tremblay (HQ)
		dépôt de son nouveau potentiel
		sur le marché résidentiel
		le 15 août 2004
		sur le marché commercial
		et institutionnel ci
		le 15 octobre 2004
		sur le marché grandes
		industries
		le 30 janvier 2005
		sur le marché petite moyenne
		industrie PMI
		le 15 mars 2005
2081	11h40	Représentations de Me Neuman (AQLPA)
		Représentations de Me Tremblay (HQ)
		Représentations de Me Fecteau (ROFÉ)
		Représentations de Me Tardif (VC)
2283	11h50	Fin de l'audience
		Nicole Champagne
		greffier-audencier
		et technicien

Dossier n° : _____

TÉMOIN		DATE année/mois/jour
NOM :	<i>Jacques Fontaine</i>	<i>2004-06-17</i>
ENTREPRISE :		
PROFESSION :	<i>consultant en énergie</i>	
ADRESSE :	<i>10946 de Rome Montréal-Nord, Qc</i>	

TÉMOIN		DATE année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

TÉMOIN		DATE année/mois/jour
NOM :		
ENTREPRISE :		
PROFESSION :		
ADRESSE :		

PROTOCOLE D'OUVERTURE
AUDIENCE DU 17 JUIN 2004

DOSSIER : R-3519-2003

**Demande d'approbation du budget 2004 d'Hydro-Québec et suivi du plan
global en efficacité énergétique
Phase II portant sur l'étude du potentiel technico-économique**

Avant de procéder à l'appel, permettez-moi d'attirer votre attention un moment afin de vous rappeler que, tel que déjà annoncé sur le site Internet de la Régie le 22 janvier dernier, la présente audience est diffusée sur Internet. En conséquence, je vous prierais, non seulement de bien vous identifier mais également de vous assurer d'ouvrir et de fermer votre micro à chacune de vos interventions.

La Régie vous demande de vous assurer, lorsque vous quitterez la salle, que vos micros sont également bien fermés.

Les Régisseurs désignés dans ce dossier sont : **M. Jean-Noël Vallière (Président de la formation), M. Michel Hardy et M. François Tanguay**

Le procureur de la Régie est : **M^e Pierre Rondeau**

La requérante est Hydro-Québec (HQ)
Représentée par **M^e Jean-Olivier Tremblay**

Les **intervenants** sont :

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI)
Représentée par : **M^e André Turmel**

Groupe de recherche appliquée en macroécologie (GRAME)
Représenté par : **M. Jean-François Lefebvre**

Option Consommateurs (OC)

Représentée par **M^e Stéphanie Lussier** *absente*

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ)
Représenté par : **M^e Pierre Tourigny**

Regroupement des organismes environnementaux en énergie (ROÉÉ)
Représenté par : **M^e Ève-Lyne H. Fecteau**

**Stratégies énergétiques (S.É.) et
Association québécoise de lutte contre
la pollution atmosphérique (AQLPA)
Représenté par : M^e Dominique Neuman**

**Union des consommateurs (UC)
Représentée par M^e Claude Tardif**

**Y A-T-IL D'AUTRES PERSONNES DANS LA SALLE QUI DÉSIRENT PRÉSENTER
UNE DEMANDE OU FAIRE DES REPRÉSENTATIONS AU SUJET DE CE DOSSIER ?**

**Je demanderais par ailleurs aux parties de bien s'identifier à chacune de leurs interventions
pour les fins de l'enregistrement. Merci.**